

Press Release

Parliamentary Assembly Communication Unit

Ref: 742a06

Tel: +33 3 88 41 31 93

Fax :+33 3 90 21 41 34

pace.com@coe.int

internet: www.coe.int/press



Message of PACE President René van der Linden on World AIDS Day

46 members

Albania
Andorra
Armenia
Austria
Azerbaijan
Belgium
Bosnia and Herzegovina
Bulgaria
Croatia
Cyprus
Czech Republic
Denmark
Estonia
Finland
France
Georgia
Germany
Greece
Hungary
Iceland
Ireland
Italy
Latvia
Liechtenstein
Lithuania
Luxembourg
Malta
Moldova
Monaco
Netherlands
Norway
Poland
Portugal
Romania
Russia
San Marino
Serbia
Slovakia
Slovenia
Spain
Sweden
Switzerland
"The former Yugoslav Republic of Macedonia"
Turkey
Ukraine
United Kingdom

Strasbourg, 30.11.2006 – Speaking on the eve of World AIDS Day, 1 December 2006, René van der Linden, President of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE), made the following statement:

"The world has promised to stop AIDS by 2015, yet it is still growing in more and more countries. Fighting HIV/AIDS is not just about finding health solutions, but also about ending prejudice. Too many people still see this as a disease for 'others', 'foreigners', leading to discrimination and stigma. This must change – not just because of the injustice to sufferers, but also because it hampers the effectiveness of our response.

That is why in January our Assembly will debate several reports on HIV/AIDS. As parliamentarians, we will be spelling out what must be done to end prejudice, help victims and fulfil the promise to stop AIDS within a decade. I hope Europe's governments are listening."

[Assembly report on HIV/AIDS in Europe](#)

Message du Président de l'APCE, René van der Linden, à l'occasion de la Journée mondiale contre le SIDA

Strasbourg, 30.11.2006 – S'exprimant à la veille de la Journée mondiale du SIDA (1^{er} décembre 2006), René van der Linden, Président de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE) a déclaré :

« Le monde s'est engagé à endiguer le SIDA d'ici 2015, or il continue de se propager dans de plus en plus de pays. Lutter contre le VIH/SIDA ne signifie pas simplement trouver des solutions sanitaires à l'épidémie, mais aussi mettre fin aux préjugés. De trop nombreuses personnes pensent encore que le SIDA est réservé aux « autres », aux « étrangers », ce qui conduit à la discrimination et à la stigmatisation des malades. Il faut que cela change - non seulement en raison de cette injustice, mais aussi parce que cela nous empêche d'agir efficacement.

C'est pourquoi, en janvier, notre Assemblée débattrà de plusieurs rapports concernant le VIH/SIDA. En tant que parlementaires, nous préconiserons des mesures pour mettre fin aux préjugés, aider les victimes et tenir l'engagement d'endiguer le SIDA d'ici une dizaine d'années. J'espère que les gouvernements européens nous entendront ».

[Rapport de l'Assemblée sur le VIH/SIDA en Europe](#)

The Parliamentary Assembly brings together 315 members from the national parliaments of the 46 member states.

President: René van der Linden (Netherlands, EPP/CD); Secretary General of the Assembly: Mateo Sorinas.

Political Groups: SOC (Socialist Group); EPP/CD (Group of the European People's Party); ALDE (Alliance of Liberals and Democrats for Europe); EDG (European Democratic Group); UEL (Group of the Unified European Left).